文件 S/8937

一九六八年十二月十六日柬埔寨代表致安全理事會主席函

[原件：法文]

[一九六八年十二月十九日]

一九六八年十一月十五日曾上一函[S/8901]。茲奉我國政府訓令，謹將下述情形通知閣下，並供安全理事會各理事國參考。

一九六八年十一月八日午後二時左右，柬埔寨 Tranup 族若干軍事單位於巡邏時在某地受到泰國武裝部隊約十人的攻擊，該地位於 Oddar Meanchey 省三隆中心以北約十五公里處，在柬埔寨境內，距邊境約十公里。他們遭柬埔寨巡邏隊還擊後退回泰國。

十一月十日午後四時左右，一批武裝泰國士兵以迫擊炮及自動鎗不斷襲擾 Oddar Meanchey 省 O Smach 柬埔寨崗位，旋經柬埔寨軍猛烈還擊後被迫向泰國撤退。

十一月十三日約在中午時分，一批武裝泰國士兵突入柬埔寨境，綁去下列高棉公民三人：Oum Sarun、Dim Heng 及 Neang Phat Souk Sean。當時這些人正在田地和平工作，田地處於巴比中心東北約八公里處，屬於柬埔寨之馬德望省，距邊境兩公里。受害人經過嚴厲審問後釋放。

十一月十三日午後三時二十分左右，有載運柬埔寨軍隨身行李的牛車一輛在馬德望省詩梳風縣 Kaup

西南約十公里處為泰國地雷炸毀，該處位於柬埔寨境內，距邊境約五公里。爆炸結果損失如下：人：柬埔寨士兵一人當場殞命，另一人重傷；牲口：牛一頭當場死亡，另一頭重傷；物資：二輪車一輛、各種軍用品及步鎗一枝受重大損壞。

十一月十六日午前十一時三十分左右，馬德望省 Kaup 鎮 Vaing Khcn 崗位的柬埔寨軍巡邏隊為另一泰國地雷所炸，被炸地點位於柬埔寨境內三、〇〇〇公尺之處，約在馬德望省巴比西南十公里處。爆炸的結果，二等兵 Saing Taing 當場死亡，皇家高棉軍第四十五營 Tum Phean 下士重傷。

柬埔寨皇家政府已對於泰軍在柬埔寨領土的這些處心積慮的侵略及挑釁行為提出強烈抗議，並要求泰國皇家政府立即停止這些應受譴責的行為。

請將此函作為安全理事會文件分發為荷。

柬埔寨駐聯合國

常任代表

(簽名) HUOT Sambath

文件 S/8938

一九六八年十二月十六日柬埔寨代表致安全理事會主席函

[原件：法文]

[一九六八年十二月十九日]

一九六八年十二月十六日曾上一函[S/8937]，茲奉我國政府訓令，謹將下述情形通知閣下，並供安全理事會各理事國參考。

一九六八年十一月三日午後一時左右，柬埔寨軍在谷貢省北空村國防軍部隊協助下巡邏海上，遇見泰

國帆船三艘在靠近谷貢省 Koh Yor 的柬埔寨領海內秘密捕魚。雙方互相射擊，泰國船隻向泰國撤退。

十一月十一日正午時分，谷貢省 Koh Yor 的柬埔寨軍在海上巡邏時，遇見泰國機帆船在靠近 Koh Yor 的柬埔寨領海內秘密捕魚。泰國船隻於柬埔寨巡邏隊逼近時退卻。